

Distr.: Limited
30 June 2000
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة الأربعون

٣٠-٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ (الجزء الأول)

مشروع التقرير

إضافة

المقرر: السيد أمجد حسين ب. سيال (باكستان)

المسائل البرنامجية: الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥

(البند ٣ (ب))

البرنامج ١٤

التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا

١ - في الجلسة ١٤ المعقودة في ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، نظرت لجنة البرنامج والتنسيق في البرنامج ١٤ (التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا)، من الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ (A/55/6 (Prog.14)).

٢ - وتولى ممثل الأمين العام عرض البرنامج والرد على الأسئلة التي أثيرت خلال نظر اللجنة في البرنامج.

المناقشة

٣ - أعرب عن التأييد للبرنامج الذي يعد أحد المجالات ذات الأولوية لدى المنظمة، وأشار إلى تحسن طريقة عرضه. ولوحظ أن الاستراتيجيات والإنجازات المتوقعة ومؤشرات الإنجاز تتسم بالوضوح. وجرى الترحيب بإدراج البرنامج الفرعي الجديد المتعلق بتشجيع

التجارة وتعبئة الأموال لأغراض التنمية. وفي هذا الصدد، تم التأكيد على ضرورة تعبئة موارد مالية إضافية من أجل التنمية في أفريقيا.

٤ - وأشار إلى أنه يلزم زيادة التنسيق مع سائر البرامج المتصلة بأفريقيا، بخاصة البرنامج ٨، (أفريقيا: البرنامج الجديد للتنمية). وينبغي تعزيز تعاون اللجنة الاقتصادية مع المنظمات الدولية الأخرى، ومن بينها مؤسسات بریتون وودز، وأن يكون ذلك بوجه خاص، في ميدان الاقتصاد الكلي. كما أشار إلى ضرورة زيادة التعاون، مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة. وفضلا عن هذا، ذكر أنه يلزم، زيادة التركيز على تعميق عملية التعاون والتكامل الإقليميين في المنطقة.

٥ - وأبدي رأي مؤداه أنه فضلا عن التركيز على تطوير تكنولوجيات المعلومات والاتصالات الحديثة ينبغي إيلاء مزيد من العناية لتحسين وسائل الإعلام والاتصال التقليدية والبنية الأساسية المتصلة بها التي ينبغي إيجادها في البلدان التي تفتقر إليها. وأعرب عن رأي يقول بوجوب الإشارة في السرد إلى التعليم من بعد بما في ذلك التدريب والتعلم عن طريق الاتصال الشبكي.

٦ - ولوحظ أنه يلزم توفير مزيد من التفاصيل بشأن الأنشطة المختلفة التي تضطلع بها المراكز الإنمائية دون الإقليمية.

الاستنتاجات والتوصيات

٧ - أوصت اللجنة بأن تعتمد الجمعية العامة البرنامج ١٤ (التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا)، من الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥، بعد إجراء التعديلات التالية:

(أ) الفقرة ١٤-٤:

تضاف الفقرة الفرعية الجديدة التالية: "العمل على تحقيق التكامل مع عمل المنظمات الأخرى وتعزيزه." اعتماد.

(ب) الفقرة ١٤-٩:

١' في الفقرة الفرعية ١٤-٩ (أ)، يستعاض عن عبارة "توفير التدريب للدول الأعضاء" الواردة في الجملة الثالثة بعبارة "مساعدة الدول الأعضاء"؛

٢' في الفقرة الفرعية ١٤-٩ (ب)، تدرج عبارة، "فضلا عن توعية المجتمعات المحلية على صعيد القواعد الشعبية" بعد عبارة "وتوعية مقرري

السياسات“ الواردة في الجملة الأخيرة، وتضاف عبارة ”والأوبئة الأخرى مثل الملاريا“ بعد عبارة ”هذا الوباء“

(ج) الفقرة ١٤-١٣:

في الفقرة الفرعية ١٤-١٣ (ب)، يستعاض عن عبارة ”المساعدة في التوعية بدور“ الواردة في الجملة الثانية بعبارة ”المساعدة في زيادة دور“؛

(د) الفقرة ١٤-١٧:

في الفقرة الفرعية ١٤-١٧ (ب)، تدرج الجملة الجديدة التالية: ”سيجري التأكيد على تعزيز التكنولوجيا المحلية من أجل بلوغ هدف تحقيق الأمن الغذائي والتنمية المستدامة“ بعد عبارة ”وفي ميدان العلم والتكنولوجيا“ الواردة في السطر الأول.

(هـ) الفقرة ١٤-٢٠:

تدرج عبارة ”على الصعيد الوطني“ بعد عبارة ”منظمات المجتمع المدني“؛

(و) الفقرة ١٤-٢١:

١’ في الفقرة الفرعية ١٤-٢١ (أ)، تدرج عبارة ”على الصعيد الوطني“ بعد عبارة ”لجهات المجتمع المدني الفاعلة“ الواردة في الجملة الأولى؛

٢’ في الفقرة الفرعية ١٤-٢١ (أ)، في الجملة الأولى، يستعاض عن عبارة ”بمهام رقابية في ميادين المساءلة والإدارة السليمة ومنع المنازعات وحلها، وفي مجال التنمية المجتمعية.“، بعبارة ”بالتحليل والدعوة الفعالة في مجال السياسة العامة“؛

٣’ في الفقرة الفرعية ١٤-٢١ (ب)، يستعاض عن عبارة ”نحو وضع قواعد للإدارة السليمة“ الواردة في الجملة الثانية بعبارة ”نحو وضع قواعد لإدارة تتسم بالشفافية والمساءلة“؛

٤’ في الفقرة الفرعية ١٤-٢١ (ب)، يستعاض عن النص الحالي الوارد في الجملة الأخيرة بعد عبارة سيادة القانون وتطبيقه بعبارة ”وتوفير التعليم من بعد للقطاع العام، والقيام بالتعاون مع الدول الأعضاء التي قد تطلب ذلك، بتوفير التدريب للبرلمانيين في مجال الإدارة المتسمة بالشفافية والمسؤولية“؛

(ز) الفقرة ١٤-٢٢:

١’ يستعاض عن كلمة ”السليم“ في عبارة ”من أجل تحقيق التنمية والحكم السليم“ الواردة في السطر الثاني بعبارة ”الذي يتسم بالشفافية والمساءلة“؛

٢' تضاف عبارة "على الصعيد الوطني" بعد عبارة "وتعزيز قدرات المجتمع المدني" الواردة في السطر ٥؛

(ح) الفقرة ١٤-٢٣:

تضاف عبارة "على الصعيد الوطني" بعد عبارة "زيادة مشاركة منظمات المجتمع المدني" الواردة في السطر ٧؛

(ط) الفقرة ١٤-٢٥:

١' في الفقرة ١٤-٢٥ (ب)، يستعاض عن تعبير "هياكل أساسية منصفة" الوارد في الجملة الثانية بتعبير "هياكل أساسية مناسبة"؛

٢' في الفقرة الفرعية ١٤-٢٥ (ب) يُدرج تعبير "الاجتماعية والاقتصادية" بعد كلمة "القطاعات" الواردة في السطر ١٠ ويحذف القوسان الواردان في السطرين ١١ و ١٢ وما بينهما؛

٣' تضاف جملة جديدة في نهاية الفقرة الفرعية ١٤-٢٥ (ب) نصها كما يلي: "وسيجري توفير المساعدة من أجل تعزيز دور المذيع باعتباره وسيلة رئيسية وأيسر الوسائل المتاحة في المجتمعات المحلية للحصول على المعلومات"؛

(ي) الفقرة ١٤-٢٩:

في الفقرة الفرعية ١٤-٢٩ (ب)، يُدرج تعبير "بما فيها الطاقة الشمسية" في الجملة الأولى بعد تعبير "الموارد المعدنية وموارد الطاقة الضخمة المتوفرة لديها"؛

(ك) الفقرة ١٤-٣٠:

يستعاض عن النص الحالي بما يلي: "١٤-٣٠ تشمل الإنجازات المرتقبة ما يلي: (أ) التقدم الكبير المحرز على المستويات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية في وضع الترتيبات المؤسسية والتنفيذية المختلفة اللازمة لإنشاء الجماعة الاقتصادية الأفريقية؛ (ب) زيادة قدرة الدول الأعضاء على وضع السياسات وإعداد البرامج اللازمة للاستغلال الفعال للموارد المعدنية وموارد الطاقة؛ (ج) زيادة استخدام الموارد المائية العابرة للحدود وجعل هذا الاستخدام أكثر فعالية وترشيدها، فضلا عن زيادة القدرة على إدارة الموارد المائية في الدول الأعضاء؛ (د) التنفيذ الفعلي لإطار العمل الذي اعتمده مؤتمر وزراء النقل والاتصالات الأفارقة."

يستعاض عن النص الحالي بما يلي: "١٤-٣١ تشمل مؤشرات الإنجاز ما يلي:
 (أ) عدد المؤسسات والترتيبات الرامية إلى تعزيز التكامل والتعاون التي أنشأتها الدول الأعضاء في إطار الجهود التي تبذلها من أجل تنفيذ أحكام ميثاق الجماعة الاقتصادية الأفريقية؛
 (ب) والخطوات المحددة التي اتخذتها الدول الأعضاء لمواءمة السياسات العامة واعتماد برامج للاستغلال المشترك للموارد المعدنية وموارد الطاقة؛ (ج) وعدد منظمات أحواض الأنهار والبحيرات التي تم إنشاؤها و/أو تعزيزها، إضافة إلى مدى تعزيز قدرات الدول الأعضاء على إدارة الموارد المائية؛ (د) وحصر النتائج الإيجابية لتنفيذ إطار العمل المتعلق بالنقل والاتصالات."

(م) الفقرة ١٤-٣٣:

تدرج، بعد الجملة الثالثة، جملة جديدة نصها كما يلي: "وسوف تبذل جهود من أجل تعزيز التعليم الأساسي للفتيات والنهوض به في البرامج التعليمية الوطنية في الدول الأعضاء."